

راهنمای استفاده از
زود پز برقی
مدل : EPC-10B-882



نکات مهم ایمنی

- ۱- پیش از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنما را به دقت مطالعه فرمایید .
- ۲- دستگاه را روی یک سطح محکم، پایدار و غیرقابل اشتعال مستقر نمایید. اکیداً توصیه می شود از قراردادن زودپز روی روزنامه و مانند آن خودداری کنید زیرا باعث مسدودشدن منافذ زیر دستگاه و گرم شدن بیش از حد آن میگردد.
- ۳- زودپز را در معرض نور مستقیم آفتاب، نزدیک آتش و حرارت، نزدیک آب و در جایی که ممکن است روغن داغ روی آن بپاشد ، نگذارید.
- ۴- از آویزان شدن سیم روی لبه میز و یا از قرار گرفتن آن بر روی سطوح داغ جلوگیری کنید.
- ۵- هنگام نزدیک شدن کودکان به دستگاه، کاملاً مراقب باشید . این دستگاه برای استفاده کودکان ، مناسب نیست .
- ۶- از فرو بردن سیم، دو شاخه و دستگاه در آب و سایر مایعات، جدا" خودداری کنید.
- ۷- زودپز را خودتان تعمیر و از وسائل غیرمجاز استفاده نکنید.
- ۸- از پختن حبوبات و بلغور در زودپز خودداری کنید چرا که کف حاصل از پختن آنها ممکن است باعث مسدودشدن حفاظ مسیر خروج بخار آن شود.
- ۹- ظرف داخلی زودپز را بیش از سطح حد اکثر (MAX) با آب و مواد غذایی پر نکنید . پر کردن بیش از حد، ممکن است باعث انسداد مسیر خروج بخار شود و در نتیجه فشار داخل دیگ بالا رود و ایجاد خطر کند.
- ۱۰- هنگام کار زودپز، درب آن را به زور باز نکرده و آن را جابجا نکنید. اگر درب زودپز به سختی بچرخد نشان وجود فشار در زود پز است.
- ۱۱- هنگام کار زودپز، دستهایتان را روی شیر خروجی و شناور ،سوپاپ و قسمت های فلزی درب نگذارید ،زیرا ممکن است باعث سوختگی گردد.
- ۱۲- بلافاصله پس از پایان کار زودپز، به ظرف داخلی و درب دست نزنید زیرا تا مدت زیادی داغ هستند.
- ۱۳- زمانی که از دستگاه استفاده نمی کنید، هنگام نصب یا بیرون آوردن وسائل و پیش از تمیز کردن، حتما دوشاخه را از برق بکشید.

- ۱۴- از این دستگاه برای اموری که برای آن طراحی نشده است، استفاده نکنید .
- ۱۵- این دستگاه فقط برای استفاده در داخل منزل است . از آن در فضای باز استفاده نکنید.
- ۱۶- از این دستگاه برای سرخ کردن تحت فشار استفاده نکنید.
- ۱۷- دیگ زودپز را برای گرم شدن روی دستگاه های دیگر نگذارید.
- ۱۸- دستگاه در حال کار را به حال خود رها نکنید.
- ۱۹- همیشه قبل از استفاده، مسیر های خروج بخار را بررسی کنید که گرفته نشده باشند.
- ۲۰- برای نتیجه بهتر، مواد خشک را پیش از گذاشتن در زودپز خیس نمایید.
- ۲۱- هنگام جابجایی دستگاه درحالیکه مواد و یا مایعات داغ در آن قرار دارد، کاملاً احتیاط کنید.

این دفترچه را برای مراجعه بعدی به آن نگهداری نمایید.

نکاتی در مورد سیم برق زودپز

برای جلوگیری از درهم پیچیده شدن ، یا دست و پاگیر شدن سیم برق، این دستگاه دارای یک سیم برق کوتاه است. در صورت نیاز به سیم برق بلندتر، از سیم برقی مشابه استفاده کنید و مراقب باشید که دست و پا گیر نبوده و در دسترس کودکان قرار نگیرد.

چند نکته احتیاطی

هر بار پیش از استفاده، حفاظ ضد گرفتگی، شیر شناور و سوپاپ بخار را بررسی کنید که مسدود نباشند. زیر دیگ و صفحه گرم کننده را پاک کنید تا شنی خارجی به آن نچسبیده باشد .
 مراقبت کنید که سوپاپ بخار در جای درست خود قرار گرفته باشد.
 پس از پایان پخت، مدتی صبر کنید تا دستگاه خنک شده و بخار کاملاً خارج شود.
 هنگام بازکردن درب زود پز خیلی احتیاط کنید زیرا بخار درون دیگ بسیار داغ است.

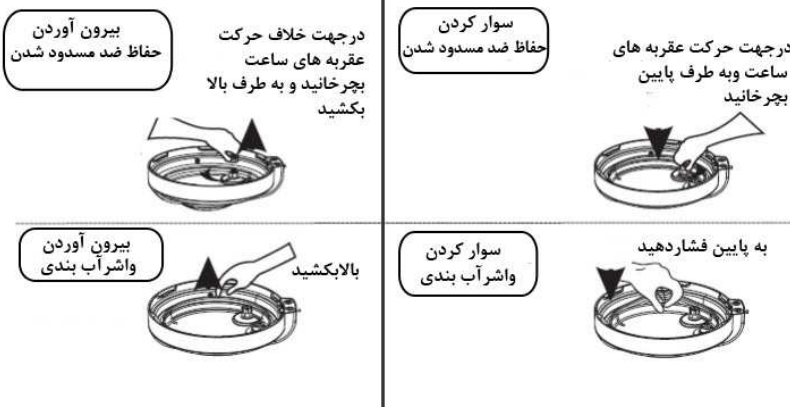
در صورت صدمه دیدن دو شاخه، سیم برق یا خراب شدن دستگاه، فوراً آنرا خاموش نموده و دستگاه را برای بررسی و تعمیر به تعمیرگاه مجاز ببرید. دوشاخه را درست و صحیح ، در پریز وارد کنید. مرتباً دوشاخه را بررسی نمایید که تمیز و خشک باشد. هنگام عدم استفاده، دوشاخه را از برق بکشید. مراقب واشر های آب بندی باشید که خراب نشده باشند.

ویژگی های زودپز

دستگاه زودپز شما، شرایط پخت را بهتر ، سریعتر و سالمتر ، فراهم می سازد. این دستگاه با آب بندی و درزگیری کامل، هنگام پخت ضمن حفظ مواد مغذی، غذا را در زمان کمتر و دمای بیشتر ، آماده می کند. پخت غذا با آب کمتر، بافت مواد را حفظ کرده و مزه دلنشینی به آن می دهد. این دستگاه دارای دکمه های تنظیم لمسی ساده و راحت، زمان سنج و دیگ مناسب و جادار می باشد. از آن لذت ببرید!! این دستگاه ، برخوردار از ۱۰ ساز و کار ایمنی و فناوری است. این سازو کارها شامل قفل درب، محافظ فشار و درجه حرارت، جلوگیری از سوختن غذا به علت تمام شدن آب و خاموش شدن خودکار دستگاه، صفحه مقاوم در برابر فشار زیاد و فیوز جلوگیری کننده از افزایش جریان برق و درجه حرارت می باشد.

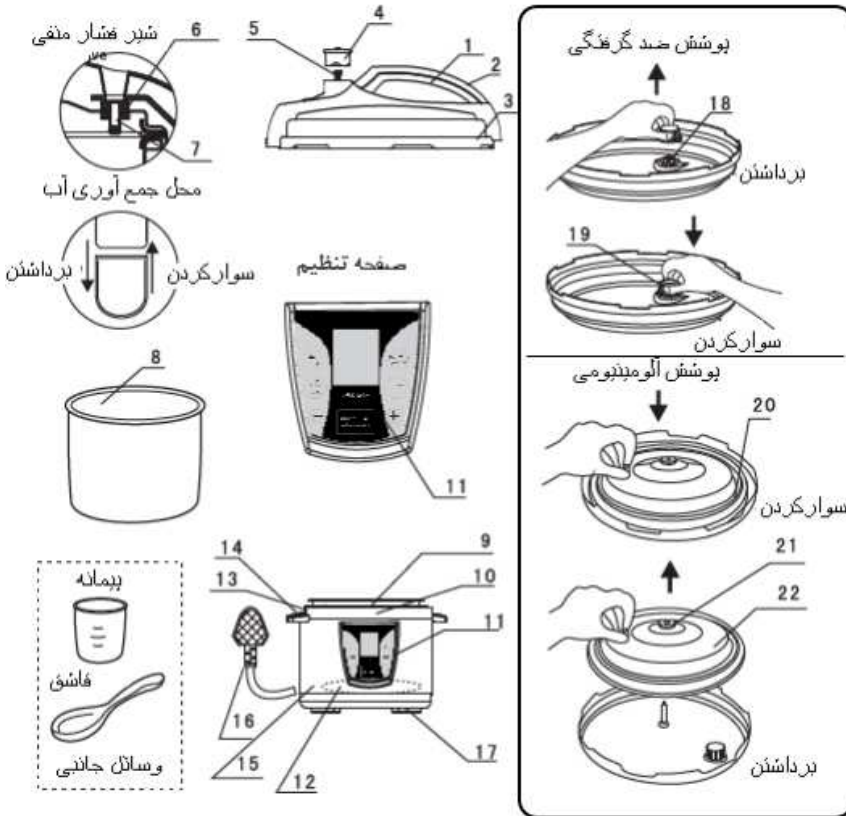
پیش از استفاده برای بار اول

کلیه وسایل جانبی را از بسته بندی بیرون آورده و دفترچه راهنما را به دقت مطالعه فرمایید. به دستورالعمل ها و هشدارها توجه کامل نمایید.



قبل از هر بار استفاده از زودپز ، از نصب واشر آب بندی و حفاظ ضد گرفتگی روی درب دستگاه مطمئن شوید. پس از استفاده، مواد چسبیده به آنها را پاک کنید. برای پیشگیری از بوگرفتن، همیشه آن ها را تمیز نگهدارید. واشر آب بندی را با فشار زیاد نکشید زیرا شکل اولیه آن از دست می رود و خاصیتش را از دست می دهد.

قطعات دستگاه



- | | |
|-------------------|---|
| ۱- دستگیره درب | ۱۳- ظرف جمع آوری آب |
| ۲- پوشش دستگیره | ۱۴- دستگیره |
| ۳- درب دیگ | ۱۵- بدنه |
| ۴- سوپاپ فشار | ۱۶- سیم برق |
| ۵- مغزی خروج بخار | ۱۷- پایه |
| ۶- شیر فشار منفی | ۱۸- نگهدارنده واشر آب بندی و مغزی خروج بخار |
| ۷- شیر شناور | ۱۹- پوشش ضد گرفتگی |
| ۸- دیگ زودپز | ۲۰- واشر آب بندی |

- ۹- محل دیگ
- ۱۰- حلقه وسطی
- ۱۱- صفحه تنظیم
- ۱۲- صفحه گرم شونده
- ۲۱- نگهدارنده واشِر آب بندی و محور آن
- ۲۲- درپوش آلومینیومی

نحوه بازکردن ایمن درب زودپز

- ۱- دوشاخه را از برق بکشید.
 - ۲- فشار را خالی کنید.
- الف- بازکردن سریع (برای غذاهای غیر آبکی)
- سوپاپ را در وضعیت باز قرار دهید
 - یک حوله خیس را روی درب بگذارید تا زودتر خنک گردد تا شیر شناور کاملاً پایین برود.
- ب - بازکردن عادی
- ۳- بازکردن درب
- دستگیره درب را بگیرید، درب را در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا قفلش باز شود و به طرف بالا بلند کنید.
 - پیش از تخلیه کامل فشار درون ظرف، درب دیگ را باز نکنید.
 - هرگز هنگامی که دستگاه تحت فشار است، سوپاپ فشار را بیرون نکشید.
 - برای غذاهای آبکی، سوپاپ را بلافاصله پس از اتمام پخت، حرکت ندهید زیرا ممکن است مایع درون ظرف به بیرون پاشد. دوشاخه را حتماً از برق بکشید.
 - هنگام پخت مقدار زیاد مواد خوراکی، بلافاصله پس از اتمام پخت ، فشار را خارج نکنید. کمی صبر کنید تا غذا خنک شود.

اشکال و رفع اشکال

کد خطا	علت
E1	دکمه فشار خراب است
E2	اتصال در حسگر
E3	باز بودن اتصال حسگر

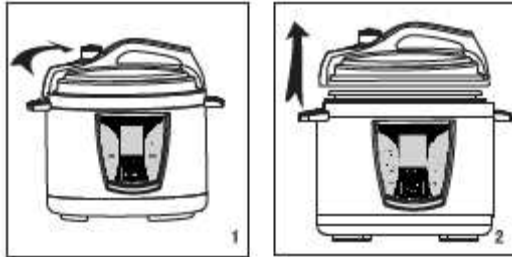
گرم شدن زیاد دستگاه	E4
---------------------	----

اشکالات و راه حل آن

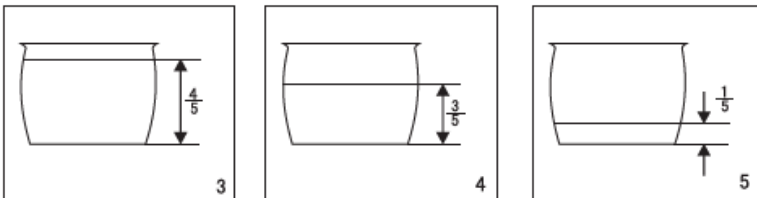
ردیف	علامت	دلیل احتمالی	راه حل
۱	درپوش چفت نمی شود	واشر خوب نصب نشده است	واشر را دوباره نصب کنید
		میله فشار به زبانه شیرشناور فشار وارد می کند	میله را با دست حرکت دهید
۲	پس از خروج بخار درب باز نمی شود	زبانه شیر شناور ، هنوز بالاست	زبانه شیر شناور را به پایین فشار دهید
۳	از لبه درب ، بخار خارج می شود	واشر آب بندی نصب نیست	واشر آب بندی را نصب کنید
		روی واشر آب بندی ، مواد غذایی ریخته است	واشر آب بندی را پاک کنید
		واشر آب بندی پاره شده است	واشر را تعویض کنید
		درب ، خوب بسته نشده است	درب را خوب بچرخانید
۴	از شیر شناور بخار خارج می شود	روی واشر آب بندی شناور ، غذا چسبیده است	واشر را پاک کنید
		واشر آب بندی شناور پاره شده است	واشر را تعویض کنید
۵	زبانه شناور بالا نمی آید	آب و مواد کافی در زودپز نیست	آب و مواد را اضافه کنید
		از لبه درب و سوپاپ ، بخار خارج می شود	دستگاه را به تعمیرگاه مجاز ببرید

نحوه استفاده از دستگاه

- ۱- بازکردن درب: دستگیره درب را گرفته و آن را در جهت حرکت عقربه های ساعت تا حد ممکن بچرانید و سپس به طرف بالا بکشید (شکل ۱ و ۲).

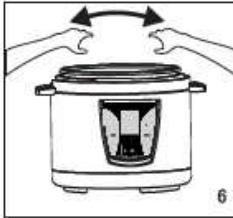


- ۲- دیگ زودپز را خارج کرده و آب و مواد خوراکی در آن بریزید. هرگز بیش از $\frac{4}{5}$ (چهارپنجم) یا کمتر از $\frac{1}{5}$ (یک پنجم) دیگ را پر نکنید. حد پرکردن مواد روی بدنه داخلی دیگ با علامت "FULL" (پر) مشخص شده است. برای موادی مانند برنج و سبزیجات که هنگام پخت حجمشان زیاد می شود، ظرف را بیش از $\frac{3}{5}$ (سه پنجم) پر نکنید (شکل های ۳ تا ۵).

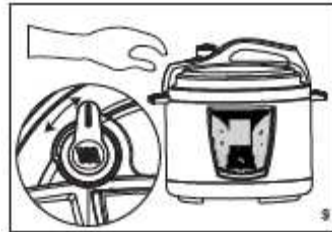


- ۳- پیش از گذاشتن دیگ زودپز در محل دیگ، دیگ و صفحه گرم کننده را خشک کنید. روی صفحه گرم کننده و زیر دیگ چیزی نگذارید. کمی دیگ را جابجا کنید تا با صفحه گرم کننده خوب مماس شود (شکل ۶).
- ۴- بستن درب دیگ: مراقب باشید که واشر آب بندی به درستی درون درب قرار گرفته باشد (شکل ۷). درپوش را با دستگیره بگیرید و روی زودپز بگذارید و حدود ۳۰ درجه در جهت خلاف حرکت عقربه های

- ساعت بچرخانید تا در برابر علامت "LOCK TO THIS LOCATION" (محل قفل) قرارگیرد.
 ۵- محل جمع آوری آب را نصب نمایید.



- ۶- سوپاپ زودپز را در وضعیت باز قراردهید. هنگامی که کل فشار کاهش یابد، زبانه شیر شناور به پایین حرکت می کند(شکل ۹).



تنظیم زودپز

برنامه کارکرد های زودپز

این دستگاه دارای یک صفحه تنظیم بزرگ بوده که بسیار راحت قابل استفاده است. کارکرد های از پیش تعیین شده ای روی این صفحه ، ذخیره شده است که به راحتی و با یک فشار روی دکمه مربوطه، غذای مورد علاقه شما را پخته و در اختیارتان می گذارد. برنامه های پخت ، شامل: پخت برنج، کیک، مرغ، حلیم، حبوبات، ذرت ، تاس کباب، ماهی، سوپ، گوشت و مانند این ها.

توجه داشته باشید که زمان و حرارت ذخیره شده در دستگاه ، با نوع مواد غذایی و نوع پخت ، تغییر میکند و لازم است شما با تجربه خود ، زمان پخت را تنظیم کنید.



دستورالعمل استفاده از برنامه های عمومی پخت غذا

- ۱- مراحل گفته شده در بخش "نحوه استفاده از دستگاه" را دنبال کنید.
- ۲- دوشاخه را به برق بزنید. برای اطمینان، توصیه می شود ابتدا سیم برق را به زودپز وصل کرده سپس دوشاخه را به پریز وصل نمایید.
- ۳- یکی از برنامه های پخت را انتخاب کنید. با فشردن دکمه مربوطه، صفحه نمایش زمان تنظیم شده را نشان می دهد (مثلاً برای پخت برنج عدد 00:18 نشان داده می شود). زمان پخت برحسب برنامه های مختلف، متفاوت خواهد بود. زمان پخت برحسب مقدار مواد، آب و نوع مواد تغییر میکند. جدول زمان پخت زیر فقط برای نمونه است.

دکمه	برنج	کیک	حبوبات	ماهی	سوپ	گوشت	غیره
زمان از پیش تنظیم شده (دقیقه)	زیاد	۱۲	۵۰	۴۵	۱۰	۴۰	۳۰
	استاندارد	۱۸	۵۰	۵۰	۷۰	۵۵	۵۰
	کم	۲۳	۶۰	۶۰	۸۰	۸۵	تا ۹۹

- ۴- پنج ثانیه پس از فشردن دکمه برنامه، دستگاه به کار می افتد.
- پس از پنج ثانیه ، شما می توانید برنامه پخت را تغییر دهید. زودپز پنج ثانیه پس از تغییر ، کارش را شروع می کند.
 - مدت پخت تنظیم شده در دستگاه ، در حالت استاندارد است. برای انتخاب پخت با سرعت زیاد، کم یا استاندارد ، دکمه تنظیم سطح پخت "Cooking Level" را پشت سرهم فشار دهید.
 - هنگام پخت می توانید با زدن دکمه لغو "Cancel"، برنامه جاری را لغو و به حالت عادی برگردید.
 - دستگاه پس از پنج ثانیه ، شروع به پخت می کند. روی صفحه LCD نیز یک حرکت خطی دوطرفه نشان می دهد که روند گرم کردن ، شروع شده است. اما هنوز فشار دستگاه ، به حد مطلوب نرسیده است .
 - با افزایش فشار درون زودپز، زبانه شیر شناور شروع به بالا آمدن می کند.

تنظیم زودپز

- هنگامی که فشار داخل دیگ زودپز به حد لازم برسد، صفحه LCD به جای شکل حرکت خطی دوطرفه ، عدد زمان را نشان خواهد داد. عدد صفحه نمایش ، زمان باقی مانده پخت را نشان دهد.
- هنگامی که زودپز در حال کار است، می توان با زدن دکمه لغو "Cancel"، برنامه جاری را قطع کرد و دستگاه را به وضعیت "در حال انتظار" (Standby) درآورد.
- ممکن است از زودپز در حال کار صدای تیک تیک آرامی به گوش برسد که عادی است.

- اگر مقدار مواد در دیگ کم باشد، ممکن است هنگام بازکردن، بر اثر فشار درب دیگ به دیگ بچسبید، در این حالت با کمی تکان دادن دیگ و استقرار مجدد آن، درب دیگ باز خواهد شد.
- ۵- پس از پایان زمان پخت، زودپز به طور خودکار با صدای بوق، در وضعیت گرم نگه داشتن قرارخواهد گرفت و نشانگر پخت ناپدید و به جای آن عبارت در حال گرم نگه داشتن (Keep Warm) ظاهر می شود. توصیه می شود زودپز را به مدت زیادی در این حالت رها نکنید زیرا ممکن است تأثیر نامطلوبی روی غذا داشته باشد.

تنظیم زمان پخت

- ۱- مراحل بیان شده در "نحوه استفاده از دستگاه" را انجام دهید.
- ۲- یکی از دکمه های فهرست را انتخاب نمایید. برای انتخاب یک برنامه غذایی، به کارکرد برنامه های غذایی مراجعه کنید.
- ۳- با فشردن دکمه " سطح پخت " (Cooking Level) ، سرعت پخت را تنظیم نمایید. با فشردن متوالی این دکمه، صفحه LCD به ترتیب "زیاد"، "استاندارد" و " کم" را نشان خواهد داد. با نشان دادن هر یک از آنها، زمان پخت مربوط به آن هم روی صفحه ظاهر می گردد. زمان پخت برای هر یک از برنامه های پخت متفاوت است.
- ۴- پس از پایان زمان پخت، زودپز به طور خودکار، در وضعیت گرم نگه داشتن قرارخواهد گرفت و عبارت "در حال گرم نگه داشتن (Keep Warm)" ظاهر می شود.

کارکرد تاخیر شروع پخت (DELAY TIME)

این زود پز مجهز به ساعت نشاندهنده زمان باقی مانده به شروع پخت است که تا ۲۴ ساعت را پوشش می دهد.
نکته:

- توصیه می شود که زمان تاخیر در شروع پخت را بیش از ۱۲ ساعت تنظیم نکنید.
- اگر دمای اتاق زیاد باشد و غذا را به مدت طولانی در زودپز نگهدارید، روی کیفیت غذا اثر نامطلوب خواهد داشت.
- ۱- تنظیم زمان " تاخیر شروع پخت " برای برنامه های غذایی

- مراحل بیان شده در " نحوه استفاده از دستگاه "را انجام دهید.
- پنج ثانیه پس از انتخاب برنامه، دکمه "تاخیر شروع پخت (Delay Time)" را فشار دهید و زمان را تنظیم کنید. با فشردن این دکمه ، زمان روی صفحه نمایش ظاهر می شود که به صورت 00:30 خواهد بود. یعنی زمان اولیه نیم ساعت فرض می شود. همچنین کلمه "تاخیرشروع پخت " (Delay Time) روی صفحه نمایش نشان داده می شود. با فشاردادن دکمه های "+" یا "-", زمان شروع را نیم ساعت ، نیم ساعت اضافه یا کم نمایید تا به زمان مورد نظرتان برسید. حداقل زمان تاخیر درشروع پخت نیم ساعت است. با فشاردادن خود دکمه "تاخیر شروع پخت " (Delay Time) نیز می توانید نیم ساعت به زمان "تاخیر شروع پخت" اضافه کنید. در صورت رسیدن زمان به ۲۴ ساعت، دیگر نمی توان زمان را افزایش داد و زمان صفر می شود.
- زمان نشان داده شده روی صفحه نمایش، زمان پخت غذا خواهد بود.
- پنج ثانیه پس از فشردن دکمه " تاخیرشروع پخت " (Delay Time)، چشمک زدن صفحه نمایش متوقف شده و این کلمه روی صفحه نمایش ثابت می ماند. از این لحظه به بعد، زمان شروع به کاهش می کند.
- برای لغو زمان، دکمه " لغو " (Cancel) را بزنید.
- ۲- هنگامی که زمان به صفر برسد، غذا پخته شده است. پس از آن دستگاه به طور خودکار در وضعیت گرم نگه داشتن قرارخواهد گرفت و عبارت در حال گرم ماندن (Keep Warm) ظاهر می شود. توصیه می شود غذا را زیاد در این وضعیت نگذارید.
- به دلایل مختلف ممکن است زمان پایان پخت با زمان تنظیم شده برابر نشود. اگر پختن پیش از زمان تنظیم شده صورت گیرد، دستگاه به طور خودکار در وضعیت گرم نگه داشتن قرارخواهد گرفت.

تنظیم زمان پخت برای "غذاهای دیگر"

زمان پخت، زمانی است که پس از رسیدن فشار به حد مطلوب غذای درون دیگ ، نیاز دارد تا پخته شود. کارکرد "غذاهای دیگر"، انتخاب هایی را در اختیار شما قرار می دهد که می توانید بر اساس مواد موجود در دیگ، زمان پخت مطلوب را تعیین نمایید. همچنین می توانید برحسب مواد غذایی ،

- دائمه خود و حد پخت مورد نظران، زمان را تعیین کنید. به طور کلی، هر چه که مقدار مواد در دیگ بیشتر باشد، به زمان پخت بیشتری نیاز است.
- ۱- مراحل بیان شده در " نحوه استفاده از دستگاه " را انجام دهید.
 - ۲- دکمه فهرست (Menu) را فشار دهید و کارکرد "غذاهای دیگر" را انتخاب و زمان را تنظیم کنید. با فشار دادن دکمه های "+ " یا "-"، زمان را یک دقیقه یک دقیقه اضافه یا کم نمایید تا به زمان مورد نظران برسید. محدوده انتخاب زمان بین ۲۰ تا ۹۹ دقیقه است.
 - اگر میخواهید شروع پخت با تاخیر انجام گیرد، دکمه "تاخیردرشروع پخت " (Delay Time) را فشار دهید و پس از پنج ثانیه زمان را تنظیم نمایید. کلمه "تاخیردرشروع پخت " (Delay Time) روی صفحه نمایش به صورت چشمک زن به مدت پنج ثانیه نشان داده می شود. پس از توقف چشمک زدن، زمان شروع به کاهش می کند.
 - ۳- در پایان زمان پخت، زودپز ۳ بار بوق می زند و عبارت در حال گرم ماندن(Keep Warm) روی صفحه نمایش ظاهر می شود و دستگاه ، در این حالت قرار می گیرد. اگر به کارکرد در حال گرم ماندن نیاز ندارید، دکمه " لغو " (CANCEL) را فشار دهید. درپوش دیگ را مطابق روش گفته شده قبلی باز کنید.

کارکرد "گرم نگه داشتن" (Keep Warm)

پس از اتمام پخت، صدای بوق ،شنیده می شود. هنگامی که دستگاه در وضعیت در حال انتظار(Standby) قرار دارد، با فشار دادن دکمه "لغو/گرم نگه داشتن" (Keep Warm/Cancel)، می توانید کارکرد در حال گرم ماندن را فعال نمایید. درجه حرارت دیگ در این وضعیت، بین ۶۰ تا ۸۰ درجه خواهد بود. توصیه می شود غذا را زیاد در این وضعیت نگذارید.

نگهداری و تمیزکردن زودپز

- ۱- پیش از تمیزکردن دوشاخه را از برق بکشید.
- ۲- بدنه بیرونی زودپز را با یک پارچه نرم و نمدار تمیز کنید. بدنه را در آب فرو نبرید.
- ۳- ظرف جمع آوری آب را جدا کرده و تمیز کنید و مجدداً نصب نمایید. حلقه مرکزی زودپز را با حوله نمدار تمیز کنید.

- ۴- داخل در دیگ، حلقه آب بندی، شیر فشار محدود، حفاظ ضدگرفتگی و شیر شناور را با آب بشویید و کاملاً خشک کنید.
- ۵- دیگ زودپز را با ابر یا برس غیر فلزی بشویید. مراقب باشید که داخل دیگ صدمه نبیند.

اشکال و رفع آن

مشکل	راه حل
صدمه دیدن دوشاخه و سیم برق بخشی از سیم گرم تر از سایر قسمت هاست. زودپز خیلی گرم می شود و بوی سوختگی می دهد. پس از وصل به برق صدای غیر معمول می دهد و لرزش دارد.	فوراً دستگاه را خاموش نمایید و آنرا برای تعمیر به تعمیرگاه مجاز ببرید.
دوشاخه یا پریز گردگرفته و کثیف است.	آن ها را با برس پاک کنید.

مشخصات فنی

ولتاژ	قدرت	حجم
۲۲۰ ولت ۵۰ هرتز	۸۰۰ وات	۴ لیتر
۲۲۰ ولت ۵۰ هرتز	۹۰۰ وات	۵ لیتر
۲۲۰ ولت ۵۰ هرتز	۱۰۰۰ وات	۶ لیتر

حفظ محیط زیست

در صورت از کار افتادن همیشگی دستگاه، آن را همراه با زباله معمولی دور نیندازید، بلکه مطابق روش زباله کردن مواد بازیافتی محل زندگی خود، آن را در ظرف جداگانه بگذارید.

